Europos Sąjungos
oficialusis leidinys

LT
L serija

2023/2701

2023 12 5

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2023/2701

2023 m. gruodžio 4 d.

kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 528/2012 nekeičiamos sudėties biocidiniam produktui „EuLA hydra-lime 23“ suteikiamas Sąjungos autorizacijos liudijimas

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2012 m. gegužės 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 528/2012 dėl biocidinių produktų tiekimo rinkai ir jų naudojimo ([1]), ypač į jo 44 straipsnio 5 dalies pirmą pastraipą,

kadangi:

(1) 2018 m. kovo 29 d. bendrovė „European Lime Association aisbl“ Europos cheminių medžiagų agentūrai (toliau – Agentūra) pagal Reglamento (ES) Nr. 528/2012 43 straipsnio 1 dalį pateikė paraišką, kad jai būtų suteiktas nekeičiamos sudėties biocidinio produkto „EuLA hydra-lime 23“ (produktas priskiriamas 2-o ir 3-o tipų produktams, kaip apibrėžta to reglamento V priede) Sąjungos autorizacijos liudijimas, ir raštu pateikė patvirtinimą, kad Prancūzijos kompetentinga institucija sutiko paraišką įvertinti. Paraiška buvo užregistruota Biocidinių produktų registre bylos numeriu BC-JR038510-32;

(2) produkte „EuLA hydra-lime 23“ yra kalcio hidroksido (gesintų kalkių), kuris yra įtrauktas kaip veiklioji medžiaga į Reglamento (ES) Nr. 528/2012 9 straipsnio 2 dalyje nurodytą Sąjungos patvirtintų veikliųjų medžiagų sąrašą 2-o ir 3-o tipų produktams gaminti;

(3) 2021 m. gruodžio 13 d. vertinančioji kompetentinga institucija pagal Reglamento (ES) Nr. 528/2012 44 straipsnio 1 dalį pateikė Agentūrai vertinimo ataskaitą ir atlikto vertinimo išvadas;

(4) 2022 m. liepos 5 d. Agentūra pateikė Komisijai savo nuomonę ([2]), biocidinio produkto „EuLA hydra-lime 23“ charakteristikų santraukos projektą ir galutinę šio nekeičiamos sudėties biocidinio produkto vertinimo ataskaitą pagal Reglamento (ES) Nr. 528/2012 44 straipsnio 3 dalį;

(5) nuomonėje padaryta išvada, kad „EuLA hydra-lime 23“ yra biocidinis produktas, kaip apibrėžta Reglamento (ES) Nr. 528/2012 3 straipsnio 1 dalies a punkte, kad pagal to reglamento 42 straipsnio 1 dalį gali būti suteiktas jo Sąjungos autorizacijos liudijimas ir kad, jei laikomasi produkto charakteristikų santraukos projekto, šis biocidinis produktas atitinka to reglamento 19 straipsnio 1 dalyje nustatytas sąlygas;

(6) 2022 m. liepos 18 d. Agentūra pagal Reglamento (ES) Nr. 528/2012 44 straipsnio 4 dalį pateikė Komisijai biocidinio produkto charakteristikų santraukos projektą visomis oficialiosiomis Sąjungos kalbomis;

(7) Komisija pritaria Agentūros nuomonei ir mano, kad biocidiniam produktui „EuLA hydra-lime 23“ turėtų būti suteiktas Sąjungos autorizacijos liudijimas;

(8) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Biocidinių produktų nuolatinio komiteto nuomonę,

([1]) OL L 167, 2012 6 27, p. 1.
([2]) *ECHA opinion of 14 June 2022 on the Union authorisation of 'EULA HYDRA-LIME 23'* (ECHA/BPC/341/2022) (https://echa.europa.eu/it/opinions-on-union-authorisation).

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Bendrovei „European Lime Association aisbl“ suteikiamas nekeičiamos sudėties biocidinio produkto „EuLA hydra-lime 23“ tiekimo rinkai ir naudojimo pagal priede pateiktą biocidinio produkto charakteristikų santrauką Sąjungos autorizacijos liudijimas Nr. EU-0028954-0000.

Sąjungos autorizacijos liudijimas galioja nuo 2023 m. gruodžio 25 d. iki 2033 m. lapkričio 30 d.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2023 m. gruodžio 4 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN

PRIEDAS

Biocidinio produkto charakteristikų santrauka

EuLA hydra-lime 23

2 produkto tipas – Dezinfekcijos priemonės ir algicidai, kurie nėra skirti tiesiogiai naudoti ant žmogaus ar gyvūnų (dezinfekcijos priemonės)

3 produkto tipas – Veterinarinė higiena (dezinfekcijos priemonės)

Autorizacijos liudijimo numeris: EU-0028954-0000

R4BP objekto numeris: EU-0028954-0000

1. ADMINISTRACINĖ INFORMACIJA

1.1. **Produkto prekinis (-iai) pavadinimas (-ai)**

Prekinis pavadinimas	EuLA hydra-lime 23

1.2. **Autorizacijos liudijimo turėtojas**

Autorizacijos liudijimo turėtojo pavadinimas (vardas ir pavardė) ir adresas	Pavadinimas	European Lime Association aisbl
	Adresas	c/o IMA-Europe aisbl, Rue des Deux Églises 26, box 2, 1000 Brussels, Belgija
Autorizacijos liudijimo numeris	EU-0028954-0000	
R4BP objekto numeris	EU-0028954-0000	
Autorizacijos liudijimo data	2023 m. gruodžio 25 d.	
Autorizacijos liudijimo galiojimo pabaigos data	2033 m. lapkričio 30 d.	

1.3. **Produkto gamintojas (-ai)**

Gamintojo pavadinimas	Cal Industrial SL
Gamintojo adresas	Pedro I, 19–21, 31007 Pamplona, Ispanija
Gamybos vieta	Pedro I, 19–21, 31007 Pamplona, Ispanija

Gamintojo pavadinimas	Calera de Alzo, S. L.
Gamintojo adresas	Postal number: 20.268, Egileor auzoa, 101, Altzo (Guipúzcoa), Ispanija
Gamybos vieta	Egileor auzoa, 101, Altzo (Guipúzcoa), Ispanija

Gamintojo pavadinimas	Caleras de San Cucao, S.A.
Gamintojo adresas	Agüera s/n, 33425 San Cucao de Llanera, Ispanija
Gamybos vieta	Agüera s/n, 33425 San Cucao de Llanera, Ispanija

Gamintojo pavadinimas	Cales Pascual S.L.
Gamintojo adresas	C/Cura Bau, 15, 46112 Valencia, Ispanija
Gamybos vieta	Ctra. Valencia-Ademuz, KM 9.3. Paterna, Valencia, Ispanija

Gamintojo pavadinimas	CalGov
Gamintojo adresas	Carretera Fuente, Apartado 2, 41560 Estepa, Ispanija
Gamybos vieta	Carretera Fuente, Apartado 2, 41560 Estepa, Ispanija

Gamintojo pavadinimas	Carmeuse Chaux
Gamintojo adresas	215 route d'Arras, 62320 Bois Bernard, Prancūzija
Gamybos vieta	215 route d'Arras, 62320 Bois Bernard, Prancūzija

Gamintojo pavadinimas	Carmeuse Czech Republic s.r.o.
Gamintojo adresas	Mokrá 359, 664 04 Mokrá, Čekija
Gamybos vieta	závod Vápenka Mokrá, Mokrá 359, 664 04 Mokrá, Čekija

Gamintojo pavadinimas	Carmeuse Holding Srl
Gamintojo adresas	Str. Carierei nr. 127A, 500047 Brasov, Rumunija
Gamybos vieta	Str Principala 1, 337457 Com. Soimus, Romania. Valea Mare Pravat, 117805 Campulung, Rumunija

Gamintojo pavadinimas	Carmeuse Hungaria kft
Gamintojo adresas	HRSZ 064/1, 7827 Beremend, Vengrija
Gamybos vieta	HRSZ 064/1, 7827 Beremend, Vengrija

Gamintojo pavadinimas	Carmeuse Nederland BV
Gamintojo adresas	Nijverheidsstraat 32, 2802 AL Gouda, Nyderlandai
Gamybos vieta	Nijverheidsstraat 32, 2802 AL Gouda, Nyderlandai

Gamintojo pavadinimas	Carmeuse SA
Gamintojo adresas	Rue du Château 13a, 5300 Seilles Belgija
Gamybos vieta	Rue du Val Notre Dame 300, 4520 Moha, Belgija Rue du Château 13a, 5300 Seilles, Belgija

Gamintojo pavadinimas	Carmeuse Slovakia s.r.o.
Gamintojo adresas	Slavec, 049 11 Slavec, Slovakija
Gamybos vieta	závod Vápenka Slavec, Slavec 179, 049 11 Slavec, Slovakija

Gamintojo pavadinimas	Carrières et Chaux Balthazard et Cotte
Gamintojo adresas	Rue du Pra Paris, 38360 Sassenage, Prancūzija
Gamybos vieta	Rue du Pra Paris, 38360 Sassenage, Prancūzija

Gamintojo pavadinimas	Carrières et fours à chaux de Dugny
Gamintojo adresas	BP 1, 55100 Dugny-sur-Meuse, Prancūzija
Gamybos vieta	BP 1, 55100 Dugny-sur-Meuse, Prancūzija

Gamintojo pavadinimas	Cementos Tudela Veguín, S.A.U.
Gamintojo adresas	CL Argüelles 25, 33003 Oviedo, Asturias, Ispanija
Gamybos vieta	CL Tino Casal, s/n., 33910 Tudela Veguín, Asturias, Ispanija

Gamintojo pavadinimas	Chaux de Boran
Gamintojo adresas	Route de Boran, 60640 Précy-Sur-Oise, Prancūzija
Gamybos vieta	Route de Boran, 60640 Précy-Sur-Oise, Prancūzija

Gamintojo pavadinimas	Chaux de Bretagne
Gamintojo adresas	—, 53600 Evron, Prancūzija
Gamybos vieta	—, 53600 Evron, Prancūzija

Gamintojo pavadinimas	Chaux de la Tour
Gamintojo adresas	1 chemin des Chaux de la Tour, 13820 Ensues La Redonne, Prancūzija
Gamybos vieta	1 chemin des Chaux de la Tour, 13820 Ensues La Redonne, Prancūzija

Gamintojo pavadinimas	Clogrennane Lime LTD
Gamintojo adresas	Clogrennane, R93 EV26 Carlow, Airija
Gamybos vieta	Clogrennane, R93 EV26 Carlow, Airija

Gamintojo pavadinimas	Dumont-Wautier
Gamintojo adresas	Rue la Mallieue, 95, 4470 Saint-Georges-sur-Meuse, Belgija
Gamybos vieta	Rue la Mallieue, 95, 4470 Saint-Georges-sur-Meuse, Belgija

Gamintojo pavadinimas	Etablissement Leon Lhoist
Gamintojo adresas	Usine de On-Jemelle, 6900 Marche-en-Famenne, Belgija
Gamybos vieta	Usine de On-Jemelle, 6900 Marche-en-Famenne, Belgija

Gamintojo pavadinimas	Européenne des Chaux et Liants
Gamintojo adresas	2745 route du Bugey, CS22015, 38307 Bourgoin-Jallieu, Prancūzija
Gamybos vieta	Usine de Duin, 38460 Trept, Prancūzija

Gamintojo pavadinimas	Lhoist Central Europe/Lhoist Česká republika a Slovensko Vápenka Čertovy schody a.s
Gamintojo adresas	Tmaň 200, 267 21 Tmaň, Čekija
Gamybos vieta	Tmaň 200, 267 21 Tmaň, Čekija

Gamintojo pavadinimas	Lhoist Faxe Kalk A/S
Gamintojo adresas	Hovedgaden 13, 4654 Faxe Ladeplads, Danija
Gamybos vieta	Gl. Strandvej 14, 4640 Faxe, Danija

Gamintojo pavadinimas	Lhoist France Ouest
Gamintojo adresas	15 rue Henri Dagallier, 38100 Grenoble, Prancūzija
Gamybos vieta	15 rue Henri Dagallier, 38100 Grenoble, Prancūzija

Gamintojo pavadinimas	Lusical
Gamintojo adresas	Valverde, 2025-201 Alcanede, Portugalija
Gamybos vieta	Valverde, 2025-201 Alcanede, Portugalija

Gamintojo pavadinimas	Nordkalk AB
Gamintojo adresas	Box 901, SE-731 29 Köping, Švedija
Gamybos vieta	Nordkalk AB, Köping, Kungsängsvägen 22, SE-731 36 Köping, Švedija Nordkalk AB, Landskrona, Verkstadsgatan, SE-261 35 Landskrona, Švedija Nordkalk AB, Luleå, Viktoriavägen 5, SE-974 37 Luleå, Švedija

Gamintojo pavadinimas	Nordkalk Oy Ab
Gamintojo adresas	Skräbbölevägen 18, FI-21600 Pargas, Suomija
Gamybos vieta	Nordkalk Oy Ab, Louhi, Louhi, FI-57100 Savonlinna, Suomija Nordkalk Oy Ab, Tytyri, Tytyrinkatu 7, FI-08100 Lohja, Suomija

Gamintojo pavadinimas	Singleton Birch
Gamintojo adresas	Melton Ross Quarries, Barnetby, DN38 6AE N Lincolnshire, Jungtinė Karalystė
Gamybos vieta	Melton Ross Quarries, Barnetby, DN38 6AE N Lincolnshire, Jungtinė Karalystė

Gamintojo pavadinimas	SMA Mineral AB
Gamintojo adresas	—, SE-682 27 Filipstad, Švedija
Gamybos vieta	Luleå Lime Plant, C/O SSAB Europe, SE-971 88 Luleå, Švedija Boda Lime Plant, Kärvsåsen Kalkverksvägen 15, SE-795 96 Boda kyrkby, Švedija Rättivik lime plant, Kalkvagen 7, SE-795 32 Rättvik, Švedija SSAB Industriområde, Kalkverket, SE-613 80 Oxelösund, Švedija Mo Industripark, Verkstedsøypa, NO-8626 Mo i Rana, Norvegija

Gamintojo pavadinimas	SMA Mineral Burgas Var LTD
Gamintojo adresas	dis. Pobeda, Chataldzha str. No52, 8002 Burgas, Bulgarija
Gamybos vieta	dis. Pobeda, Chataldzha str. No52, 8002 Burgas, Bulgarija

Gamintojo pavadinimas	SMA Mineral Oy
Gamintojo adresas	—, FI-95450 Torino, Suomija
Gamybos vieta	SMA Mineral Oy, Röyttä Lime Plant, Selleenkatu 281, FI-95450 Torino, Suomija

Gamintojo pavadinimas	Tarmac, Lime and Powders
Gamintojo adresas	Tunstead House, Wormhill, Buxton, SK17 8TG Derbyshire Jungtinė Karalystė
Gamybos vieta	Tunstead House, Wormhill, Buxton, SK17 8TG Derbyshire, Jungtinė Karalystė

Gamintojo pavadinimas	Unicalce S.p.A
Gamintojo adresas	Via Tonio da Belledo, 30, 23900 Lecco LC, Italija

Gamybos vieta	Via Ponti, 18, 24012 Val Brembilla BG, Italija Via Lisso, 12, 24010 Sedrina BG, Italija Strada Amerina Località S.Pellegrino, 05035 Narni TR, Italija Via Di S.Vincenzo 21, 57021 Campiglia Marittima LI, Italija S.S.Appia km 134, 04020 Itri LT, Italija Contrada Lupini – C.P.33, 74019 Palagiano TA, Italija

Gamintojo pavadinimas	Wietersdorfer & Peggauer Zementwerke GmbH
Gamintojo adresas	Wietersdorf 1, 9373 Klein St. Paul, Austrija
Gamybos vieta	Alois-Kern-Straße 1, 8120 Peggau, Austrija

Gamintojo pavadinimas	Zakłady Wapiennicze Lhoist S.A.
Gamintojo adresas	ul. Wapiennicza 7, 46-050 Tarnów Opolski, Lenkija
Gamybos vieta	ul. Fabryczna 22, 47-316 Górażdże, Lenkija ul. Bolesława Chrobrego 77B, 59-550 Wojcieszów, Lenkija

Gamintojo pavadinimas	Zement- und Kalkwerke Otterbein GmbH & Co. KG
Gamintojo adresas	Hauptstrasse 50, 36137 Grossenlueder-Mues, Vokietija
Gamybos vieta	Georg-Otterbein-Strasse 123, 36137 Grossenlueder-Mues, Vokietija

Gamintojo pavadinimas	SMA Mineral AS
Gamintojo adresas	Postbox 500, NO-8601 Mo I Rana, Norvegija
Gamybos vieta	Mo Industripark, Verkstedsøypa, NO-8626 Mo i Rana, Norvegija

1.4. **Veikliosios (-iųjų) medžiagos (-ų) gamintojas (-ai)**

Veiklioji medžiaga	Kalcio dihidroksidas/kalcio hidroksidas / gesintos kalkės / hidratuotos kalkės
Gamintojo pavadinimas	Cal Industrial SL
Gamintojo adresas	Pedro I, 19-21, 31007 Pamplona, Ispanija
Gamybos vieta	Pedro I, 19-21, 31007 Pamplona, Ispanija

Veiklioji medžiaga	Kalcio dihidroksidas / kalcio hidroksidas / gesintos kalkės / hidratuotos kalkės
Gamintojo pavadinimas	Calera de Alzo, S. L.
Gamintojo adresas	20.268, Egileor auzoa, 101 Altzo (Guipúzcoa), Ispanija
Gamybos vieta	Egileor auzoa, 101 Altzo (Guipúzcoa), Ispanija

Veiklioji medžiaga	Kalcio dihidroksidas / kalcio hidroksidas / gesintos kalkės / hidratuotos kalkės
Gamintojo pavadinimas	Caleras de San Cucao, S.A.
Gamintojo adresas	Agüera s/n, 33425 San Cucao de Llanera, Ispanija
Gamybos vieta	Agüera s/n, 33425 San Cucao de Llanera, Ispanija

Veiklioji medžiaga	Kalcio dihidroksidas / kalcio hidroksidas / gesintos kalkės / hidratuotos kalkės
Gamintojo pavadinimas	Cales Pascual S.L.
Gamintojo adresas	C/Cura Bau, 15, 46112 Valencia Ispanija
Gamybos vieta	Ctra. Valencia-Ademuz KM 9.3., – Paterna, Ispanija

Veiklioji medžiaga	Kalcio dihidroksidas / kalcio hidroksidas / gesintos kalkės / hidratuotos kalkės
Gamintojo pavadinimas	CalGov
Gamintojo adresas	Carretera Fuente, Apartado 2, 41560 Estepa Ispanija
Gamybos vieta	Carretera Fuente, Apartado 2, 41560 Estepa, Ispanija

Veiklioji medžiaga	Kalcio dihidroksidas / kalcio hidroksidas / gesintos kalkės / hidratuotos kalkės
Gamintojo pavadinimas	Carmeuse Chaux
Gamintojo adresas	215 route d'Arras, 62320 Bois Bernard, Prancūzija
Gamybos vieta	215 route d'Arras, 62320 Bois Bernard, Prancūzija

Veiklioji medžiaga	Kalcio dihidroksidas / kalcio hidroksidas / gesintos kalkės / hidratuotos kalkės
Gamintojo pavadinimas	Carmeuse Czech Republic s.r.o.
Gamintojo adresas	Mokrá 359, 664 04 Mokrá, Čekija
Gamybos vieta	závod Vápenka Mokrá, Mokrá 359, 664 04 Mokrá, Čekija

Veiklioji medžiaga	Kalcio dihidroksidas / kalcio hidroksidas / gesintos kalkės / hidratuotos kalkės
Gamintojo pavadinimas	Carmeuse Holding Srl
Gamintojo adresas	Str. Carierei Nr. 127A, 500047 Brasov, Rumunija
Gamybos vieta	Str Principala 1, 337457 Com. Soimus, Rumunija Valea Mare Pravat, 117805 Campulung, Rumunija

Veiklioji medžiaga	Kalcio dihidroksidas / kalcio hidroksidas / gesintos kalkės / hidratuotos kalkės
Gamintojo pavadinimas	Carmeuse Hungaria kft
Gamintojo adresas	HRSZ 064/1, 7827 Beremend, Vengrija
Gamybos vieta	HRSZ 064/1, 7827 Beremend, Vengrija

Veiklioji medžiaga	Kalcio dihidroksidas / kalcio hidroksidas / gesintos kalkės / hidratuotos kalkės
Gamintojo pavadinimas	Carmeuse Nederland BV
Gamintojo adresas	Nijverheidsstraat 32, 2802 AL Gouda, Nyderlandai
Gamybos vieta	Nijverheidsstraat 32, 2802 AL Gouda, Nyderlandai

Veiklioji medžiaga	Kalcio dihidroksidas / kalcio hidroksidas / gesintos kalkės / hidratuotos kalkės
Gamintojo pavadinimas	Carmeuse SA
Gamintojo adresas	Rue du Château 13a, 5300 Seilles, Belgija
Gamybos vieta	Rue du Val Notre Dame 300, 4520 Moha, Belgija Rue du Château 13a, 5300 Seilles, Belgija

Veiklioji medžiaga	Kalcio dihidroksidas / kalcio hidroksidas / gesintos kalkės / hidratuotos kalkės
Gamintojo pavadinimas	Carmeuse Slovakia s.r.o
Gamintojo adresas	Slavec, 049 11 Slavec, Slovakija
Gamybos vieta	závod Vápenka Slavec 179, 04911 Slavec, Slovakija

Veiklioji medžiaga	Kalcio dihidroksidas / kalcio hidroksidas / gesintos kalkės / hidratuotos kalkės
Gamintojo pavadinimas	Carrières et Chaux Balthazard et Cotte
Gamintojo adresas	Rue du Pra Paris, 38360 Sassenage, Prancūzija
Gamybos vieta	Rue du Pra Paris, 38360 Sassenage, Prancūzija

Veiklioji medžiaga	Kalcio dihidroksidas / kalcio hidroksidas / gesintos kalkės / hidratuotos kalkės
Gamintojo pavadinimas	Carrières et fours à chaux de Dugny
Gamintojo adresas	BP 1, 55100 Dugny-sur-Meuse, Prancūzija
Gamybos vieta	BP 1, 55100 Dugny-sur-Meuse, Prancūzija

Veiklioji medžiaga	Kalcio dihidroksidas / kalcio hidroksidas / gesintos kalkės / hidratuotos kalkės
Gamintojo pavadinimas	Cementos Tudela Veguín, S.A.U.
Gamintojo adresas	CL Argüelles 25., 33003 Oviedo, Asturias, Ispanija
Gamybos vieta	CL Tino Casal, s/n., 33910 Tudela Veguín, Asturias, Ispanija

Veiklioji medžiaga	Kalcio dihidroksidas / kalcio hidroksidas / gesintos kalkės / hidratuotos kalkės
Gamintojo pavadinimas	Chaux de Boran
Gamintojo adresas	Route de Boran, 60640 Précy-Sur-Oise, Prancūzija
Gamybos vieta	Route de Boran, 60640 Précy-Sur-Oise, Prancūzija

Veiklioji medžiaga	Kalcio dihidroksidas / kalcio hidroksidas / gesintos kalkės / hidratuotos kalkės
Gamintojo pavadinimas	Chaux de Bretagne
Gamintojo adresas	—, 53600 Evron, Prancūzija
Gamybos vieta	—, 53600 Evron, Prancūzija

Veiklioji medžiaga	Kalcio dihidroksidas / kalcio hidroksidas / gesintos kalkės / hidratuotos kalkės
Gamintojo pavadinimas	Chaux de la Tour
Gamintojo adresas	1 chemin des Chaux de la Tour, 13820 Ensues La Redonne, Prancūzija
Gamybos vieta	1 chemin des Chaux de la Tour, 13820 Ensues La Redonne, Prancūzija

Veiklioji medžiaga	Kalcio dihidroksidas / kalcio hidroksidas / gesintos kalkės / hidratuotos kalkės
Gamintojo pavadinimas	Clogrennane Lime LTD
Gamintojo adresas	Clogrennane, R93 EV26 Carlow, Airija
Gamybos vieta	Clogrennane, R93 EV26 Carlow, Airija

Veiklioji medžiaga	Kalcio dihidroksidas / kalcio hidroksidas / gesintos kalkės / hidratuotos kalkės
Gamintojo pavadinimas	Dumont-Wautier
Gamintojo adresas	Rue la Mallieue, 95, 4470 Saint-Georges-sur-Meuse, Belgija
Gamybos vieta	Rue la Mallieue, 95, 4470 Saint-Georges-sur-Meuse, Belgija

Veiklioji medžiaga	Kalcio dihidroksidas / kalcio hidroksidas / gesintos kalkės / hidratuotos kalkės
Gamintojo pavadinimas	Etablissement Leon Lhoist
Gamintojo adresas	Usine de On-Jemelle, 6900 Marche-en-Famenne, Belgija
Gamybos vieta	Usine de On-Jemelle, 6900 Marche-en-Famenne, Belgija

Veiklioji medžiaga	Kalcio dihidroksidas / kalcio hidroksidas / gesintos kalkės / hidratuotos kalkės
Gamintojo pavadinimas	Européenne des Chaux et Liants
Gamintojo adresas	2745 route du Bugey, CS22015, 38307 Bourgoin-Jallieu, Prancūzija
Gamybos vieta	Usine de Duin, 38460 Trept, Prancūzija

Veiklioji medžiaga	Kalcio dihidroksidas / kalcio hidroksidas / gesintos kalkės / hidratuotos kalkės
Gamintojo pavadinimas	Lhoist France Ouest
Gamintojo adresas	15 rue Henri Dagallier, 38 100 Grenoble, Prancūzija
Gamybos vieta	15 rue Henri Dagallier, 38 100 Grenoble, Prancūzija

Veiklioji medžiaga	Kalcio dihidroksidas / kalcio hidroksidas / gesintos kalkės / hidratuotos kalkės
Gamintojo pavadinimas	Lusical
Gamintojo adresas	Valverde, 2025-201 Alcanede, Portugalija
Gamybos vieta	Valverde, 2025-201 Alcanede, Portugalija

Veiklioji medžiaga	Kalcio dihidroksidas / kalcio hidroksidas / gesintos kalkės / hidratuotos kalkės
Gamintojo pavadinimas	Nordkalk AB
Gamintojo adresas	Box 901, SE-731 29 Köping Švedija
Gamybos vieta	Nordkalk AB, Köping, Kungsängsvägen 22, SE-731 36 Köping, Švedija Nordkalk AB, Landskrona, Verkstadsgatan, SE-261 35 Landskrona, Švedija Nordkalk AB, Luleå, Viktoriavägen 5, SE-974 37 Luleå, Švedija

Veiklioji medžiaga	Kalcio dihidroksidas / kalcio hidroksidas / gesintos kalkės / hidratuotos kalkės
Gamintojo pavadinimas	Nordkalk Oy Ab
Gamintojo adresas	Skräbbölevägen 18, FI-21600 Pargas, Suomija

Gamybos vieta	Nordkalk Oy Ab, Louhi, Louhi, FI-57100 Savonlinna, Suomija Nordkalk Oy Ab, Tytyri, Tytyrinkatu 7, FI-08100 Lohja, Suomija

Veiklioji medžiaga	Kalcio dihidroksidas / kalcio hidroksidas / gesintos kalkės / hidratuotos kalkės
Gamintojo pavadinimas	Singleton Birch
Gamintojo adresas	Melton Ross Quarries, Barnetby, DN38 6AE N.Lincolnshire, Jungtinė Karalystė
Gamybos vieta	Melton Ross Quarries, Barnetby, DN38 6AE N.Lincolnshire, Jungtinė Karalystė

Veiklioji medžiaga	Kalcio dihidroksidas / kalcio hidroksidas / gesintos kalkės / hidratuotos kalkės
Gamintojo pavadinimas	SMA Mineral AB
Gamintojo adresas	—, SE-682 27 Filipstad Švedija
Gamybos vieta	Luleå Lime Plant, C/O SSAB Europe, SE-971 88 Luleå, Švedija Boda Lime Plant, Kärvsåsen Kalkverksvägen 15, SE-795 96 Boda kyrkby, Švedija Rättivik lime plant, Kalkvagen 7, SE-795 32 Rättvik, Švedija SSAB Industriområde, Kalkverket, SE-613 80 Oxelösund, Švedija Mo Industripark, Verkstedsøypa, NO-8626 Mo i Rana, Norvegija

Veiklioji medžiaga	Kalcio dihidroksidas / kalcio hidroksidas / gesintos kalkės / hidratuotos kalkės
Gamintojo pavadinimas	SMA Mineral Burgas Var LTD
Gamintojo adresas	Chataldzha str. No 52, 8002 Burgas, dis. Pobeda, Bulgarija
Gamybos vieta	Chataldzha str. No 52, 8002 Burgas, dis. Pobeda, Bulgarija

Veiklioji medžiaga	Kalcio dihidroksidas / kalcio hidroksidas / gesintos kalkės / hidratuotos kalkės
Gamintojo pavadinimas	SMA Mineral Oy
Gamintojo adresas	—, FI-95450 Torino, Suomija
Gamybos vieta	SMA Mineral Oy, Röyttä Lime Plant, Selleenkatu 281, FI-95450 Torino, Suomija

Veiklioji medžiaga	Kalcio dihidroksidas / kalcio hidroksidas / gesintos kalkės / hidratuotos kalkės
Gamintojo pavadinimas	Unicalce S.p.A
Gamintojo adresas	Via Tonio da Belledo, 30, l-23900 Lecco LC, Italija

Gamybos vieta	Via Ponti, 18, 24012 Val Brembilla BG, Italija Via Lisso, 12, 24010 Sedrina BG, Italija Strada Amerina Località S.Pellegrino, 05035 Narni TR, Italija Via Di S.Vincenzo 21, 57021 Campiglia Marittima LI, Italija S.S.Appia km 134, 04020 Itri LT, Italija Contrada Lupini – C.P.33, 74019 Palagiano TA, Italija

Veiklioji medžiaga	Kalcio dihidroksidas / kalcio hidroksidas / gesintos kalkės / hidratuotos kalkės
Gamintojo pavadinimas	Wietersdorfer & Peggauer Zementwerke GmbH
Gamintojo adresas	Wietersdorf 1, 9373 Klein St. Paul, Austrija
Gamybos vieta	Alois-Kern-Straße 1, 8120 Peggau, Austrija

Veiklioji medžiaga	Kalcio dihidroksidas / kalcio hidroksidas / gesintos kalkės / hidratuotos kalkės
Gamintojo pavadinimas	Zakłady Wapiennicze Lhoist S.A.
Gamintojo adresas	ul. Wapiennicza 7, 46-050 Tarnów Opolski, Lenkija
Gamybos vieta	ul. Fabryczna 22, 47-316 Górażdże, Lenkija ul. Bolesława Chrobrego 77B, 59-550 Wojcieszów, Lenkija

Veiklioji medžiaga	Kalcio dihidroksidas / kalcio hidroksidas / gesintos kalkės / hidratuotos kalkės
Gamintojo pavadinimas	Zement- und Kalkwerke Otterbein GmbH & Co. KG
Gamintojo adresas	Hauptstrasse 50, 36137 Grossenlueder-Mues, Vokietija
Gamybos vieta	Georg-Otterbein-Strasse 123, 36137 Grossenlueder-Mues, Vokietija

2. PRODUKTO SUDĖTIS IR FORMULIACIJOS TIPAS

2.1. **Kiekybinė ir kokybinė informacija apie produkto sudėtį**

Bendrasis pavadinimas	IUPAC pavadinimas	Funkcinė paskirtis	CAS numeris	EB numeris	Kiekis (proc.)
Kalcio dihidroksidas / kalcio hidroksidas / gesintos kalkės / hidratuotos kalkės		Veiklioji medžiaga	1305-62-0	215-137-3	100,0

2.2. **Formuliacijos tipas**

DP — dulkėti milteliai WP — Drėkinamieji milteliai (naudoti tik gyvūnų laikymui dezinfekuoti; sienoms balinti)

3. PAVOJINGUMO IR ATSARGUMO FRAZĖS

Pavojingumo kategorijos	Dirgina odą. Smarkiai pažeidžia akis. Gali dirginti kvėpavimo takus.
Pavojingumo frazės	Stengtis neįkvėpti dulkių. Kruopščiai nuplauti rankas po naudojimo. Naudoti tik lauke arba gerai vėdinamoje patalpoje. Mūvėti apsauginės pirštines, apsauginius drabužius, akių ir veido apsaugą. PATEKUS ANT ODOS: plauti dideliu vandens kiekiu. Specialus gydymas (žr. instrukciją šioje etiketėje). JEIGU SUDIRGINAMA ODA: kreiptis į gydytoją. Nuvilkti užterštus drabužius. Taip pat išskalbti prieš vėl apsivelkant. PATEKUS Į AKIS: atsargiai plauti vandeniu kelias minutes. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis. Nedelsiant skambinti APSINUODIJIMŲ CENTRUI / gydytojui. ĮKVĖPUS: išnešti nukentėjusįjį į gryną orą; jam būtina patogi padėtis, leidžianti laisvai kvėpuoti. Pasijutus blogai, skambinti APSINUODIJIMŲ CENTRUI / gydytojui. Laikyti gerai vėdinamoje vietoje. Talpyklą laikyti sandariai uždarytą. Laikyti užrakintą. Talpyklą išpilti (išmesti) į konteinerį pagal vietos taisykles.

4. AUTORIZUOTAS (-I) NAUDOJIMAS (-AI)

4.1. **Naudokite aprašymą**

1 lentelė

Naudojimas # 1 — Nuotekų dumblo dezinfekavimas

Produkto tipas	PT 02 - Dezinfekantai ir algicidai, kurie nėra skirti tiesioginiam žmonių ar gyvūnų naudojimui
Jeigu taikytina, tikslus autorizuoto naudojimo aprašas	—
Kontroliuojamas (-i) organizmas (-ai) (įskaitant vystymosi stadijos)	Mokslinis pavadinimas: Bakterijos Bendrinis pavadinimas: Bakterijos Vystymo stadija: — Mokslinis pavadinimas: Endoparazitai Bendrinis pavadinimas: Helmintų kiaušinėliai Vystymo stadija: —
Naudojimo sritis	vidaus
Naudojimo metodas (-ai)	Metodas: Automatinis tiesioginis taikymas Išsamus aprašymas: Produktas dozuojamas į nuotekų dumblą ir maišomas maišytuvu. Sausas produktas maišomas su nuotekų dumblu atvirame maišytuve. Produktas kraunamas taikant visiškai automatizuotus procesus.

Taikymo koeficientas (-ai) ir dažnumas	Naudojimo kiekis: 0,2–2 kg produkto/kg sauso substrato svorio; tipinis sausųjų medžiagų kiekis — 12–25 % nuotekų dumblo. Naudojimo norma turi būti pakankama, kad kontakto metu būtų palaikomas pH > 12. Skiedimas (%): Paruoštas naudoti (RTU) produktas Taikymo skaičiaus ir laikas: Kontakto laikas: nuo 24 valandų iki 90 dienų endoparazitams (helmintų kiaušinėliams) - konkretus kontakto laikas priklauso nuo keleto parametrų (pvz., temperatūros, sausųjų medžiagų kiekio ir kt.). Veiksmingumui užtikrinti turi būti atliekami išankstiniai laboratoriniai tyrimai.
Vartotojų kategorija (-os)	Profesionalas
Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga	Nesupakuoti milteliai Dideli maišai arba krepšiai (su polipropileno (PP) arba polietileno (PE) vidiniu sluoksniu): 500–1 000 kg.

4.1.1. *Specifinės naudojimo instrukcijos*

— Dozė turi būti pakankama, kad kontakto metu būtų palaikomas pH > 12.

— Naudojimo norma: 0,2–2 kg produkto/kg sauso substrato svorio; tipinis sausųjų medžiagų kiekis - 12–25 % nuotekų dumble.

Santykiai gali skirtis priklausomai nuo naudojimo ir valymo įrenginių konstrukcijos. Naudotojas turėtų įsitikinti, kad apdorojimas yra veiksmingas, atlikdamas preliminarius laboratorinius bandymus, kurie garantuoja veiksmingumą pagal kiekvienu atveju taikomus teisės aktus.

4.1.2. *Specifinės rizikos valdymo priemonės*

— Produktas į apdorojimo įrenginį turi būti kraunamas ir tepamas visiškai automatiškai. Produkto pakrovimas į apdorojimo įrenginį ir tuščių maišų bei maišelių šalinimas turi būti atliekamas teleskopiniu krautuvu (su uždara kabina).

— Kraunant gaminį ir šalinant tuščius maišus, dėvėkite:

  — kvėpavimo takų apsaugos priemonės (KAS), kurioms priskirtas ne mažesnis kaip 40 apsaugos koeficientas (neperšlampamas veido apdangalas, dengiantis akis, nosį, burną ir smakrą pagal Europos standartą (EN) 149 su P3 filtru arba lygiaverčiu filtru),

  — cheminėms medžiagoms atsparios pirštinės, klasifikuojamos pagal standartą EN 374 arba lygiavertį standartą (pirštinių medžiagą turi nurodyti autorizacijos liudijimo turėtojas gaminio informacijoje),

  — apsauginis kombinezonas pagal EN 13982 arba lygiavertį standartą (kombinezono medžiagą turi nurodyti leidimo turėtojas gaminio informacijoje).

— Nuotekų dumblo apdorojimo metu rekomenduojama dėvėti amoniako dujoms skirtas orines arba kanistrines RPE, atitinkančias standartą EN 14387 arba lygiavertį standartą, jei nėra kolektyvinio valdymo priemonių, kuriomis būtų galima įvertinti ir išvengti didesnio poveikio nei ES profesinio poveikio ribinė vertė (OEL) - 14 mg/m^3

— Dirbant su apdorotu nuotekų dumblu rankomis mūvėkite apsaugines pirštines pagal standartą EN 374 arba lygiavertį standartą ir apsauginį kombinezoną pagal standartą EN 14126 arba lygiavertį standartą, apsaugantį nuo nuotekų dumblui būdingų savybių.

— Nuostatos dėl asmeninių apsaugos priemonių nepažeidžia Tarybos direktyvos 98/24/EB ir kitų Sąjungos teisės aktų sveikatos ir saugos darbe srityje taikymo.

— Išsamūs EN standartų ir teisės aktų pavadinimai pateikti 6 skyriuje.

— Reikia vengti įrenginio apdorojimo valymo arba jį atlikti automatizuotu procesu, kad nebūtų daromas poveikis specialistui.

4.1.3. *Kai taikoma, informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir skubios pagalbos priemonės skirtos apsaugoti aplinką*

—

4.1.4. *Kai taikoma, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos*

—

4.1.5. *Kai taikoma, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas normaliomis laikymo sąlygomis*

—

4.2. **Naudokite aprašymą**

2 lentelė

Naudojimas # 2 — Mėšlo dezinfekavimas

Produkto tipas	PT 03 — Veterinarinė higiena
Jeigu taikytina, tikslus autorizuoto naudojimo aprašas	—
Kontroliuojamas (-i) organizmas (-ai) (įskaitant vystymosi stadijos)	Mokslinis pavadinimas: Bakterijos Bendrinis pavadinimas: Bakterijos Vystymo stadija: — Mokslinis pavadinimas: Virusai Bendrinis pavadinimas: Virusai Vystymo stadija: — Mokslinis pavadinimas: Endoparazitai Bendrinis pavadinimas: Helmintų kiaušinėliai Vystymo stadija: —
Naudojimo sritis	vidaus
Naudojimo metodas (-ai)	Metodas: Automatinis tiesioginis taikymas Išsamus aprašymas: Produktas sumaišomas su mėšlu. Produktas dozuojamas į mėšlą ir sumaišomas maišytuvu. Produktas turėtų būti kraunamas taikant visiškai automatizuotus procesus.
Taikymo koeficientas (-ai) ir dažnumas	Naudojimo kiekis: — Skiedimas (%):–RTU produktas Taikymo skaičiaus ir laikas: Naudojimo norma turi būti pakankama, kad kontakto metu būtų palaikomas pH > 12. Kontakto laikas: nuo 72 valandų iki 90 dienų endoparazitams (helmintų kiaušinėliams) – konkretus kontakto laikas priklauso nuo keleto parametrų (pvz., temperatūros, sausųjų medžiagų kiekio ir kt.). Veiksmingumui užtikrinti turi būti atliekami išankstiniai laboratoriniai tyrimai.
Vartotojų kategorija (-os)	Profesionalas
Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga	Nesupakuoti milteliai Dideli maišai arba krepšiai (su PP arba PE vidiniu sluoksniu): 500–1 000 kg.

4.2.1. *Specifinės naudojimo instrukcijos*

— Dozė turi būti pakankama, kad kontakto metu būtų palaikomas pH > 12.

— Nenaudokite daugiau kaip 100 kg produkto/m^3 mėšlo

— Praėjus reikiamam kontakto laikui, pašalinkite apdorotą mėšlą iš gyvulių laikymo vietos. Naudokite apdorotą mėšlą pagal vietos teisės aktus.

4.2.2. *Specifinės rizikos valdymo priemonės*

— Produktas į apdorojimo įrenginį turi būti kraunamas ir tepamas visiškai automatiškai.

— Pakrovimas į apdorojimo įrenginį ir tuščių maišų bei maišelių šalinimas turi būti atliekamas teleskopiniu krautuvu (su uždara kabina).

— Kraunant gaminį ir šalinant tuščius maišus, dėvėkite:

  — cheminėms medžiagoms atsparios pirštinės pagal EN 374 arba lygiavertį standartą (pirštinių medžiagą turi nurodyti autorizacijos liudijimo turėtojas gaminio informacijoje),

  — apsauginis kombinezonas pagal EN 13982 arba lygiavertį standartą (kombinezono medžiagą turi nurodyti leidimo turėtojas gaminio informacijoje),

  — RPE ne mažesnė kaip APF 40 (sandarus veido apdangalas, dengiantis akis, nosį, burną ir smakrą pagal EN 149 su P3 filtru arba lygiaverčiu filtru).

— Mėšlo apdorojimo metu rekomenduojama dėvėti amoniako dujoms skirtas orines arba kanistrines RPE pagal standartą EN 14387 arba lygiavertį standartą, jei nėra kolektyvinių valdymo priemonių, kuriomis būtų galima įvertinti ir išvengti didesnio poveikio nei ES profesinio poveikio ribinė vertė (OEL) – 14 mg/m^3

— Rankomis tvarkydami apdorotą mėšlą mūvėkite apsaugines pirštines pagal standartą EN 374 arba lygiavertį standartą ir dėvėkite apsauginį kombinezoną pagal standartą EN 14126 arba lygiavertį standartą, apsaugantį nuo mėšlui būdingų savybių.

— Nuostatos dėl asmeninių apsaugos priemonių nepažeidžia Direktyvos 98/24/EB ir kitų Sąjungos teisės aktų sveikatos ir saugos darbe srityje taikymo.

— Išsamūs EN standartų ir teisės aktų pavadinimai pateikti 6 skyriuje.

— Reikia vengti įrenginio apdorojimo valymo arba jį atlikti automatizuotu procesu, kad nebūtų daromas poveikis specialistui.

— Nenaudokite produkto, jei iš gyvulių laikymo patalpų arba mėšlo ir (arba) srutų laikymo vietų išsiskiriantys teršalai gali būti nukreipti į nuotekų valymo įrenginius arba tiesiogiai į paviršinius vandenis.

4.2.3. *Kai taikoma, informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir skubios pagalbos priemonės skirtos apsaugoti aplinką*

—

4.2.4. *Kai taikoma, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos*

—

4.2.5. *Kai taikoma, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas normaliomis laikymo sąlygomis*

—

4.3. **Naudokite aprašymą**

3 lentelė

Naudojimas # 3 — Gyvūnų laikymo ir transportavimo patalpų vidaus grindų paviršių dezinfekavimas

Produkto tipas	PT 03 — Veterinarinė higiena
Jeigu taikytina, tikslus autorizuoto naudojimo aprašas	—
Kontroliuojamas (-i) organizmas (-ai) (įskaitant vystymosi stadijos)	Mokslinis pavadinimas: Bakterijos Bendrinis pavadinimas: Bakterijos Vystymo stadija: — Mokslinis pavadinimas: Mielės Bendrinis pavadinimas: Mielės Vystymo stadija: — Mokslinis pavadinimas: Grybai Bendrinis pavadinimas: Grybai Vystymo stadija: — Mokslinis pavadinimas: Virusai Bendrinis pavadinimas: Virusai Vystymo stadija: —
Naudojimo sritis	vidaus
Naudojimo metodas (-ai)	Metodas: Tiesioginis taikymas Išsamus aprašymas: Produktas paskleidžiamas tiesiai ant gyvūnų laikymo patalpų grindų rankiniu arba automatiniu būdu. Barstoma rankiniu būdu kastuvu arba pusiau automatiniu būdu naudojant mažo poveikio barstytuvą.
Taikymo koeficientas (-ai) ir dažnumas	Naudojimo kiekis: 800 g produkto/m^2 Skiedimas (%): RTU produktas Taikymo skaičiaus ir laikas: Dažnumas gyvūnų laikymo vietose: prieš kiekvieną gamybos ciklą. Gyvūnų vežimo dažnumas: po kiekvieno gyvūnų vežimo. Susisiekimo laikas: 48 valandos
Vartotojų kategorija (-os)	Profesionalas
Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga	Nesupakuoti milteliai Dideli maišai arba krepšiai (su PP arba PE vidiniu sluoksniu): 500–1 000 kg. Popieriniai maišeliai (su PP arba PE vidiniu sluoksniu): 25 kg (su polietileniniu poliesteriu).

4.3.1. *Specifinės naudojimo instrukcijos*

Produktas barstomas tiesiai ant gyvūnų laikymo ir transportavimo patalpų grindų rankiniu arba automatiniu būdu. Barstoma rankiniu būdu, naudojant kastuvą, arba pusiau automatiniu būdu, naudojant mažo poveikio barstytuvą.

A. Ant betoninių grindų:

1. Nuplaukite paviršių tekančiu vandeniu.

2. Pabarstykite 800 g produkto į m^2, kad padengtumėte drėgną žemę, ir įpilkite 0,9 l/m^2 vandens.

3. Palikite veikti bent 48 valandas.

4. Po apdorojimo kalkes pašalinkite šepečiu.

B. Ant išmuštų žemės grindų:

1. Šepetėliu sudrėkinkite paviršių.

2. Ant drėgnos žemės pabarstykite 800 g produkto viename m^2 ir įpilkite 0,9 l/m^2 vandens.

3. Palikite veikti bent 48 valandas.

4. Po apdorojimo kalkes pašalinkite šepečiu.

4.3.2. *Specifinės rizikos valdymo priemonės*

— Kraunant, naudojant produktą ir šalinant tuščius maišelius ir maišelius, jie nusidėvi:

  — RPE ne mažesnė kaip APF 40 (sandarus veido apdangalas, dengiantis akis, nosį, burną ir smakrą pagal EN 149 su P3 filtru arba lygiaverčiu filtru),

  — cheminėms medžiagoms atsparios pirštinės pagal EN 374 arba lygiavertį standartą (pirštinių medžiagą turi nurodyti autorizacijos liudijimo turėtojas gaminio informacijoje),

  — apsauginis kombinezonas pagal EN 13982 arba lygiavertį standartą (kombinezono medžiagą turi nurodyti leidimo turėtojas gaminio informacijoje).

— Naudojant didelius maišus (500–1 000 kg), gaminio pakrovimas ir tuščių maišų šalinimas turi būti atliekamas visiškai automatiškai naudojant teleskopinį krautuvą (su uždara kabina).

— Kraudami mažus maišus (25 kg), kruopščiai ištuštinkite maišą, kad liktų kuo mažiau miltelių.

— Norėdami išmesti mažus tuščius maišelius, sudrėkinkite maišelį ir atsargiai jį sulankstykite, kad išvengtumėte išsiliejimo.

— Šalindami produktą po naudojimo, dėvėkite:

  — RPE ne mažesnė kaip APF 40 (sandarus veido apdangalas, dengiantis akis, nosį, burną ir smakrą pagal EN 149 su P3 filtru arba lygiaverčiu filtru),

  — cheminėms medžiagoms atsparios pirštinės pagal EN 374 arba lygiavertį standartą (pirštinių medžiagą turi nurodyti autorizacijos liudijimo turėtojas gaminio informacijoje),

  — apsauginis kombinezonas pagal EN 13982 arba lygiavertį standartą (kombinezono medžiagą turi nurodyti leidimo turėtojas gaminio informacijoje).

— Nuostatos dėl asmeninių apsaugos priemonių nepažeidžia Direktyvos 98/24/EB ir kitų Sąjungos teisės aktų sveikatos ir saugos darbe srityje taikymo.

— Išsamūs EN standartų ir teisės aktų pavadinimai pateikti 6 skyriuje.

— Gyvūnų neturi būti visą gydymo laiką.

— Prieš vėl įleisdami gyvūnus, kruopščiai nuvalykite produkto likučius ant žemės.

— Produkto naudojimo metu pašaras ir geriamasis vanduo turi būti kruopščiai uždengiami arba pašalinami.

— Nenaudokite produkto, jei iš gyvulių laikymo vietų, mėšlo ir (arba) srutų laikymo vietų arba gyvulių transportavimo dezinfekavimo vietų išsiskyrusios medžiagos gali patekti į nuotekų valymo įrenginius arba tiesiai į paviršinius vandenis.

4.3.3. *Kai taikoma, informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir skubios pagalbos priemonės skirtos apsaugoti aplinką*

—

4.3.4. *Kai taikoma, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos*

Po apdorojimo kalkes pašalinkite šepečiu. Susidariusias sausas atliekas surinkite ir perdirbkite kaip žemės ūkio kalkinę medžiagą arba šalinkite sausas atliekas pagal vietos reikalavimus.

Naudoti tik gyvūnų vežimui: po šepetėlio naudojimo ir praėjus reikiamam kontakto laikui, nuplaukite ir išvalykite transporto priemonę.

4.3.5. *Kai taikoma, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas normaliomis laikymo sąlygomis*

—

4.4. **Naudokite aprašymą**

4 lentelė

Naudojimas # 4 — Gyvulių laikymo vietų dezinfekavimas; sienų plovimas kalkėmis

Produkto tipas	PT 03 — Veterinarinė higiena
Jeigu taikytina, tikslus autorizuoto naudojimo aprašas	—
Kontroliuojamas (-i) organizmas (-ai) (įskaitant vystymosi stadijos)	Mokslinis pavadinimas: Bakterijos Bendrinis pavadinimas: Bakterijos Vystymo stadija: — Mokslinis pavadinimas: Mielės Bendrinis pavadinimas: Mielės Vystymo stadija: — Mokslinis pavadinimas: Grybai Bendrinis pavadinimas: Grybai Vystymo stadija: — Mokslinis pavadinimas: Virusai Bendrinis pavadinimas: Virusai Vystymo stadija: —
Naudojimo sritis	vidaus
Naudojimo metodas (-ai)	Metodas: Tiesioginis teptuko naudojimas Išsamus aprašymas: —
Taikymo koeficientas (-ai) ir dažnumas	Naudojimo kiekis: 800 g produkto/m^2 Skiedimas (%):— Taikymo skaičiaus ir laikas: Prieš tepant ant sienų šepetėliu, produktas suspenduojamas vandenyje (50 % m/V). Susisiekimo laikas: 48 valandos Dažnumas: prieš kiekvieną gamybos ciklą
Vartotojų kategorija (-os)	Profesionalas
Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga	Nesupakuoti milteliai Dideli maišai arba krepšiai (su PP arba PE vidiniu sluoksniu): 500–1 000 kg.

4.4.1. *Specifinės naudojimo instrukcijos*

Vienam sluoksniui:

Naudojimo būdas 150–200 m^2 sienos (priklausomai nuo sienos porėtumo):

1. Prieš tepdami gaminį nuvalykite paviršių tekančiu vandeniu.
2. Į 50 litrų vandens įpilkite 25 kg produkto.
3. Leiskite mišiniui pailsėti 12 valandų.
4. Gautą mišinį sumaišykite ir teptuku užtepkite ant sienos.
5. Palikite veikti bent 48 valandas.

Vieno sluoksnio tepimo norma yra 125–167 g produkto/m^2. Galutinė tepimo norma – 800 g produkto/m^2, todėl, priklausomai nuo sienos porėtumo, reikia užtepti 5–7 sluoksnius.

Maišykite prieš naudojimą ir jo metu.

Pirmiausia produktas turi būti visiškai automatiškai perpiltas į vidutinio dydžio mažesnio tūrio talpyklą. Tada produktas iš vidutinės talpyklos į kibirą kraunamas rankiniu būdu.

4.4.2. *Specifinės rizikos valdymo priemonės*

— Kraunant gaminį ir šalinant tuščius maišus ir maišelius, dėvėkite:
  — cheminėms medžiagoms atsparios pirštinės pagal EN 374 arba lygiavertį standartą (pirštinių medžiagą turi nurodyti leidimo turėtojas gaminio informacijoje),
  — apsauginis kombinezonas pagal standartą EN 13982 (kombinezono medžiagą turi nurodyti leidimo turėtojas gaminio informacijoje),
  — Ne mažesnė kaip APF 40 apsauginė apsauginė priemonė (sandarus veido apdangalas, dengiantis akis, nosį, burną ir smakrą pagal EN 149 su P3 filtru arba lygiaverčiu filtru).
— Naudodami produktą ant sienų, dėvėkite:
  — cheminėms medžiagoms atsparios pirštinės pagal EN 374 (pirštinių medžiagą turi nurodyti leidimo turėtojas gaminio informacijoje),
  — apsauginis kombinezonas pagal standartą EN 13034 (kombinezono medžiagą turi nurodyti leidimo turėtojas gaminio informacijoje),
  — ne mažesnė kaip APF 40 apsauginė apsauginė priemonė (sandarus veido apdangalas, dengiantis akis, nosį, burną ir smakrą pagal EN 149 su P1 filtru arba lygiaverčiu filtru).
— Nuostatos dėl asmeninių apsaugos priemonių nepažeidžia Direktyvos 98/24/EB ir kitų Sąjungos teisės aktų sveikatos ir saugos darbe srityje taikymo.
— Išsamūs EN standartų ir teisės aktų pavadinimai pateikti 6 skyriuje.
— Produktas turi būti kraunamas ir tušti maišai bei maišeliai šalinami visiškai automatiškai naudojant teleskopinį krautuvą (su uždara kabina).
— Mažinkite purslų ir išsiliejimų kiekį tepimo metu.
— Neleiskite pašaliniams asmenims (įskaitant bendradarbius ir vaikus) liesti apdorotų paviršių, kol jie visiškai išdžius.
— Nenaudokite produkto, jei iš gyvulių laikymo patalpų arba mėšlo ir (arba) srutų laikymo vietų išsiskiriantys teršalai gali būti nukreipti į nuotekų valymo įrenginius arba tiesiogiai į paviršinius vandenis.
— Gyvūnų neturi būti visą gydymo laiką.
— Neleiskite gyvūnui grįžti į patalpas, kol paviršiai visiškai neišdžiūvo.
— Produkto naudojimo metu pašaras ir geriamasis vanduo turi būti kruopščiai uždengiami arba pašalinami.

4.4.3. *Kai taikoma, informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir skubios pagalbos priemonės skirtos apsaugoti aplinką*

—

4.4.4. *Kai taikoma, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos*

—

4.4.5. *Kai taikoma, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas normaliomis laikymo sąlygomis*

—

4.5. **Naudokite aprašymą**

5 lentelė

Naudojimas # 5 — Lauko gyvūnų aptvarų grindų dezinfekavimas

Produkto tipas	PT 03 — Veterinarinė higiena
Jeigu taikytina, tikslus autorizuoto naudojimo aprašas	—
Kontroliuojamas (-i) organizmas (-ai) (įskaitant vystymosi stadijos)	Mokslinis pavadinimas: Bakterijos Bendrinis pavadinimas: Bakterijos Vystymo stadija: — Mokslinis pavadinimas: Mielės Bendrinis pavadinimas: Mielės Vystymo stadija: — Mokslinis pavadinimas: Grybai Bendrinis pavadinimas: Grybai Vystymo stadija: — Mokslinis pavadinimas: Virusai Bendrinis pavadinimas: Virusai Vystymo stadija: —
Naudojimo sritis	lauko
Naudojimo metodas (-ai)	Metodas: Tiesioginis taikymas Išsamus aprašymas: Produktas barstomas tiesiai ant gyvūnų aptvarų paviršių (grindų) rankiniu arba automatizuotu būdu. Barstoma rankiniu būdu kastuvu arba pusiau automatiniu būdu naudojant mažo poveikio barstytuvą.
Taikymo koeficientas (-ai) ir dažnumas	Naudojimo kiekis: 800 g produkto/m^2 Skiedimas (%):– RTU produktas Taikymo skaičiaus ir laikas: Kontaktinis laikas: 48 valandos Dažnumas: ne daugiau kaip dvi paraiškos per metus
Vartotojų kategorija (-os)	Profesionalas
Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga	Nesupakuoti milteliai Dideli maišai arba krepšiai (su PP arba PE vidiniu sluoksniu): 500–1 000 kg. Popieriniai maišeliai (su PP arba PE vidiniu sluoksniu): 25 kg (su polietileniniu poliesterio sluoksniu (su PP poliesteriu).

4.5.1. *Specifinės naudojimo instrukcijos*

— Prieš naudodami produktą, grindis nušveiskite šepečiu ir sudrėkinkite.

— Gamybos ciklo pradžioje ant žemės paskleiskite 800 g produkto/m^2 ir įpilkite 0,9 l/m^2 vandens.

— Prieš įleisdami gyvūnus į apdorotą teritoriją, palikite juos veikti bent 48 valandas.

— Produkto, naudojamo lauke, nenaudokite, jei pučia vėjas ar lyja.

4.5.2. *Specifinės rizikos valdymo priemonės*

— Kraunant, naudojant produktą ir šalinant tuščius maišelius ir maišelius, jie nusidėvi:

  — ne mažesnė kaip APF 40 apsauginė apsaugos priemonė (neperšlampamas veido apdangalas, dengiantis akis, nosį, burną ir smakrą pagal standartą NF EN 149 su P3 filtru arba lygiaverčiu filtru),

  — cheminėms medžiagoms atsparios pirštinės pagal EN 374 arba lygiavertį standartą (pirštinių medžiagą turi nurodyti autorizacijos liudijimo turėtojas gaminio informacijoje),

  — apsauginis kombinezonas pagal EN 13982 (kombinezono medžiagą turi nurodyti leidimo turėtojas gaminio informacijoje).

— Naudojant didelius maišus (500–1 000 kg), gaminio pakrovimas ir tuščių maišų šalinimas turi būti atliekamas visiškai automatiškai naudojant teleskopinį krautuvą (su uždara kabina).

— Kraudami mažus maišus (25 kg), kruopščiai ištuštinkite maišus, kad juose liktų kuo mažiau miltelių.

— Norėdami išmesti mažus tuščius maišelius, sudrėkinkite maišelį ir atsargiai jį sulankstykite, kad išvengtumėte išsiliejimo.

— Šalindami produktą po naudojimo, dėvėkite:

  — ne mažesnė kaip APF 40 apsauginė apsauginė priemonė (sandarus veido apdangalas, dengiantis akis, nosį, burną ir smakrą pagal standartą NF EN 149 su P3 filtru arba lygiaverčiu filtru),

  — cheminėms medžiagoms atsparios pirštinės pagal EN 374 arba lygiavertį standartą (pirštinių medžiagą turi nurodyti autorizacijos liudijimo turėtojas gaminio informacijoje),

  — apsauginis kombinezonas pagal EN 13982 (kombinezono medžiagą turi nurodyti leidimo turėtojas gaminio informacijoje).

— Nuostatos dėl asmeninių apsaugos priemonių nepažeidžia Direktyvos 98/24/EB ir kitų Sąjungos teisės aktų sveikatos ir saugos darbe srityje taikymo.

— Išsamūs EN standartų ir teisės aktų pavadinimai pateikti 6 skyriuje.

— Per metus naudokite ne daugiau kaip du kartus.

— Gyvūnų neturi būti visą gydymo laiką.

— Prieš pakartotinai įleisdami gyvūnus, kruopščiai nušluostykite produkto likučius ant žemės.

— Produkto naudojimo metu pašaras ir geriamasis vanduo turi būti kruopščiai uždengiami arba pašalinami.

4.5.3. *Kai taikoma, informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir skubios pagalbos priemonės skirtos apsaugoti aplinką*

—

4.5.4. *Kai taikoma, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos*

— Po apdorojimo kalkes pašalinkite šepečiu. Susidariusias sausas atliekas surinkite ir perdirbkite kaip žemės ūkio kalkinę medžiagą arba šalinkite sausas atliekas pagal vietos reikalavimus.

4.5.5. *Kai taikoma, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas normaliomis laikymo sąlygomis*

—

5. BENDRIEJI NAUDOJIMO NURODYMAI ([1])

5.1. **Naudojimo instrukcijos**

— Laikykitės naudojimo instrukcijų.

— Laikykitės gaminio naudojimo sąlygų.

— Remkitės galiojančiu higienos planu, kad užtikrintumėte reikiamą veiksmingumo lygį.

— Naudodami gaminį lauke, nenaudokite jo esant vėjui ar lietui.

5.2. **Rizikos valdymo priemonės**

— Neleiskite pašaliniams asmenims (įskaitant bendradarbius ir vaikus) ir naminiams gyvūnams patekti į apdorojimo zoną per visą apdorojimo laiką (įskaitant pakrovimą, produkto naudojimą, tuščių maišų ir maišelių išmetimą, sutartą sąlyčio laiką ir vėlesnį produkto ir jo likučių pašalinimą nuo žemės).

— Naudokite tik gerai vėdinamoje patalpoje.

5.3. **Informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir neatidėliotinos priemonės siekiant apsaugoti aplinką**

— ĮKVĖPUS: išneškite į gryną orą ir laikykite ramybėje patogioje kvėpavimui padėtyje. Jei simptomai: Skambinkite 112 arba kvieskite greitąją medicinos pagalbą. Jei simptomų nėra: kvieskite apsinuodijimų centrą arba gydytoją.

— JEI NURYJAMA: nedelsiant praskalaukite burną. Duokite ko nors atsigerti, jei paveiktas asmuo gali nuryti. Neskatinkite vėmimo. Skambinkite 112 ir kvieskite greitąją medicinos pagalbą.

— PATEKUS ANT ODOS: nedelsiant nuplaukite odą dideliu kiekiu vandens. Po to nusivilkite visus užterštus drabužius ir prieš pakartotinį naudojimą juos išskalbkite. Toliau plaukite odą vandeniu 15 minučių. Kreipkitės į apsinuodijimų centrą arba gydytoją.

— PATEKUS Į AKIS: nedelsiant kelias minutes skalauti vandeniu. Išimti kontaktinius lęšius, jei jų yra ir tai lengva padaryti. Toliau skalaukite bent 15 minučių. Skambinkite 112 ir kvieskite greitąją medicinos pagalbą. Informacija sveikatos priežiūros personalui ir (arba) gydytojui: Pakeliui pas gydytoją akis taip pat reikia pakartotinai skalauti, jei į akis pateko šarminės cheminės medžiagos (pH > 11), aminų ir rūgščių, tokių kaip acto rūgštis, skruzdžių rūgštis ar propiono rūgštis.

5.4. **Produkto ir jo pakuotės saugaus šalinimo instrukcijos**

— Neišpilkite nepanaudoto produkto ant žemės, į vandens telkinius, vamzdžius (pvz., kriauklių, klozetų) ar kanalizaciją.

— Nepanaudotą gaminį, jo pakuotę ir visas kitas atliekas išmeskite laikydamiesi vietinių taisyklių.

5.5. **Saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas normaliomis laikymo sąlygomis**

— Nelaikykite aukštesnėje nei 30 °C temperatūroje.

— Apsaugokite nuo drėgmės.

— Galiojimo laikas: 15 mėnesių.

6. KITA INFORMACIJA

4.1.2–4.5.2 skirsniuose nurodytų EN standartų ir teisės aktų pavadinimai:

EN 149 — Kvėpavimo organų apsaugos priemonės — Filtruojamosios puskaukės, apsaugančios nuo dalelių — Reikalavimai, bandymai, ženklinimas;

EN 374 – EN ISO 374-1: 2018: Apsauginės pirštinės nuo pavojingų cheminių medžiagų ir mikroorganizmų. 1 dalis. Terminologija ir eksploataciniai reikalavimai cheminių medžiagų keliamai rizikai;

([1]) Šiame skirsnyje pateiktos naudojimo instrukcijos, rizikos mažinimo priemonės ir kiti naudojimo nurodymai galioja bet kuriam autorizuotam naudojimui.

EN 13982 — Apsauginė apranga nuo kietųjų dalelių. 1 dalis: Cheminės apsaugos drabužių, apsaugančių visą kūną nuo ore esančių kietųjų dalelių, eksploataciniai reikalavimai;

EN 14387 – EN 14387:2021: Dujų filtras (-ai) ir kombinuotasis (-ieji) filtras (-ai);

EN 14126 – BS EN 14126: 2003 — Apsauginė apranga. Apsauginės aprangos nuo infekcijos sukėlėjų eksploataciniai reikalavimai ir bandymų metodai;

1998 m. balandžio 7 d. Tarybos direktyva 98/24/EB dėl darbuotojų saugos ir sveikatos apsaugos nuo rizikos, susijusios su cheminiais veiksniais darbe (keturioliktoji atskira direktyva, kaip apibrėžta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 131, 1998 5 5, p. 11).